



## Drop Off and Pick Up Procedures:

**Kindergarteners:** For morning drop off between 8:15am and 8:30am, parents/guardians of kindergarteners park in the upper parking lot (accessed off Ralston Avenue) and walk their child to the table in front of their child's classroom and sign them in. Also, please note on the sign in sheet if your child will be having school lunch. We ask that parents leave the kindergarten area by 8:35am to avoid students being distracted. For afternoon pick up at 2:20pm (1:45pm on Wednesdays), parents/caregivers sign out their child at the table in front of their child's classroom. Between 2:13pm and 2:20pm, parents that arrive early may wait in the courtyard waiting area until the dismissal bell rings and then they can proceed to their child's classroom to sign them out. Please arrive on time to pick up your child so that teachers and staff can attend to their other duties for the school. Parents that arrive late after 2:25pm (after 1:50pm on Wednesdays) will need to pick up their child in the school office.

**First & Second Grade:** For morning drop off between 8:15am and 8:30am, parents/guardians of first & second graders use the car drop off zone on Sonoma Avenue in front of the first/second grade playground (formerly the lower parking lot) to drop off their children. A staff member or volunteer will be in the drop off zone to help direct students to the playground. Students will walk up the steps to the lower playground where they can wait until the 8:30am bell, at which time their classroom teacher will walk them to their classroom. There is no parent sign in/out sheet for first graders.

For first/second grade afternoon pick up at 2:20pm (1:45pm on Wednesdays), first/second grade parents may park on Sonoma Street and pick up their children at the first grade playground. Between 2:13pm and 2:20pm, parents that arrive early are welcome to wait in the lower playground until the dismissal bell rings. Please arrive on time to pick up your child so that teachers and staff can attend to their other duties for the school. Parents that arrive late after 2:25pm (after 1:50pm on Wednesdays) will need to pick up their child in the school office.

For the first two days of school *only*, parents may park in the drop off zone on Sonoma Street in the morning between 8:15am and 8:30am and walk their child to the first grade playground. Class lists with teacher assignments will be posted in the first grade playground. Parents say good bye to their child in the first/second grade playground at 8:30am when their child's teacher picks them up. After the first two days of school, parents that wish to wait with their child in the playground in the morning before school starts are asked to use street parking located outside the drop off zone.

## Procedimientos de entrega y retiro:

**Niños de kínder:** para dejar a los niños entre las 8:15 A.M. y las 8:30 A.M., los padres/tutores de kínder se estacionan en el estacionamiento superior (al que se accede desde Ralston Avenue) y acompañan a sus hijos a la mesa frente al aula de su hijo. Además, tome nota en la hoja de firmas si su hijo va a almorzar en la escuela. Les pedimos a los padres que salgan del área de kínder a las 8:35 A.M. para evitar que los estudiantes se distraigan. Para recoger a la tarde a las 2:20 P.M. (1:45 P.M. los miércoles), los padres/cuidadores firman a su hijo en la mesa frente a la clase de su hijo. Entre las 2:13 p.m. y las 2:20 p.m., los padres que lleguen temprano pueden esperar en el área de espera del patio hasta que suene la campana de despedida y luego puedan ir al aula de sus hijos para firmar. Por favor llegue a tiempo para recoger a su hijo. Los padres que lleguen tarde después de las 2:25 P.M. (después de la 1:50 P.M. los miércoles) deberán recoger a su hijo en la oficina de la escuela.

Primer y Segundo Grado: Para dejar a los niños entre las 8:15 A.M. y las 8:30 A.M., los padres/tutores de los alumnos de primer/segundo grado usan la zona de dejar auto en Sonoma Avenue frente al patio de recreo de primer/segundo grado (anteriormente el estacionamiento inferior) para dejar a sus hijos. Un miembro del personal o voluntario estará en la zona de entrega para ayudar a dirigir a los estudiantes al patio de recreo. Los estudiantes pueden subir los escalones hasta el patio inferior donde pueden esperar hasta la campana de las 8:30 A.M., momento en el cual el maestro de aula los acompañará a su salón de clases. No hay hojas de registro de entrada/salida de padres para los de primer grado.

Para la recolección de la tarde del primer/segundo grado a las 2:20 P.M. (1:45 P.M. los miércoles), los padres de primer/segundo grado pueden estacionarse en Sonoma Street y recoger a sus hijos en el patio de recreo de primer/segundo grado. Entre las 2:13 P.M. y las 2:20 P.M., los padres que lleguen temprano pueden esperar en el patio de recreo inferior hasta que suene la campana de salida. Llegue a tiempo a recoger a su hijo para que los maestros y el personal puedan asistir a sus otras tareas para la escuela. Los padres que lleguen tarde después de las 2:25 P.M. (después de la 1:50 P.M. los miércoles) deberán recoger a su hijo en la oficina de la escuela.

Solo durante los primeros dos días de clases, los padres pueden estacionarse en la zona de entrega en la calle Sonoma por la mañana entre las 8:15 A.M. y las 8:30 A.M. y llevar a sus hijos al patio de recreo de primer/segundo grado. Las listas de clases con las asignaciones de los maestros se publicarán en el patio de recreo de primer grado. Los padres se despiden de su hijo en el patio de recreo de primer grado a las 8:30 A.M. cuando el maestro de su hijo los recoge. Después de los primeros dos días de clases, se les pide a los padres que deseen esperar con su hijo en el patio de recreo en la mañana antes de que comiencen las clases que usen el estacionamiento en la calle ubicado fuera de la zona de dejar.

## 接送程序：

**幼儿园：**早上 8 点 15 分至早上 8 点 30 分送上学，幼儿园的家长/监护人停在上层停车场（从拉尔斯顿大道出发），带着孩子走到孩子教室前面的桌子上签字。另外，如果您的孩子将要享用学校的午餐，请在登记表上注明。我们要求家长在上午 8:35 之前离开幼儿园区，以免学生分心。下午 2:20（周三下午 1 点 45 分）接送，父母/看护人在孩子教室前面的桌子上签名。下午 2:13 至下午 2:20，提前到达的父母可以在院子等候区等候，直到放学铃声响，然后可以前往孩子的教室签出。请准时到达接孩子。下午 2:25 后（周三下午 1 点 50 分）到达的父母需要在学校办公室接孩子。

**一年级：**上午 8:15 至上午 8:30 之间送上学，一年级学生的家长/监护人使用位于一层操场（原为下层停车场）前的索诺玛大道上的汽车下车区送孩子。工作人员或志愿者将在下车区帮助指导学生到操场。学生可以沿着台阶走到下层操场，在那里他们可以等到上午 8:30 钟，那时他们的课堂老师会把他们带到教室。一年级学生没有家长登录/退出表。

对于一年级下午接是 2:20（周三下午 1:45）的，一年级的父母可以在索诺玛街停车，并在一年级的操场上接孩子。下午 2:13 至下午 2:20，提前到达的父母可能会在下层操场等候，直到放学铃声响。请准时到达接孩子。下午 2:25 后（周三下午 1 点 50 分）到达的父母需要在学校办公室接孩子。

在上学的前两天，父母可以在早上 8:15 至 8:30 之间在 Sonoma 街的下车区停车，并将孩子带到一年级的操场。班级列表及教师作业的将发布在一年级的游乐场。当孩子的老师接他们时，父母在上午 8:30 在一年级的操场上向他们的孩子说再见。在学校开学两天后，希望在学校开学前的早晨与孩子一起在操场上等待的父母应该使用街道停车场停车。